



INTERMUNDO

Rapport annuel 2015



Sommaire

Message de la présidente	3
Centre de compétences pour les échanges de jeunes	4
Plateforme interculturelle sur Boostbox	5
Compendium sur les effets des échanges de jeunes	6
Analyse des tendances relatives à l'échange de jeunes	7
Mobilité des apprentis	8
La qualité des échanges de jeunes	9
Promotion de Jeunesse en Action	10
www.intermundo.ch/fr – nouveau contenu, nouveau design	10
Tendances et statistiques	11
Groupe de travail Ecole	12
Les particularités d'Intermundo	15
Comité et bureau	16
Remerciements	17
Bilan au 31.12.2015	19
Compte de résultats du 1.1. au 31.12.2015	20
Annexe aux comptes annuels	22
Rapport de révision	23
Exonération fiscale	23

Impressum

INTERMUNDO

Association faîtière suisse pour la promotion
des échanges de jeunes
Gerberngasse 39, case postale
3000 Berne 13

Images

Shutterstock.com
Page de titre: PEPPERSMINT ; p. 6: Ditty_about_summer ;
p. 15: Poprotskiy Alexey ; p. 19: Stock-Asso ;
p. 23: Markgraf ; Couverture arrière: Marie Maerz

Mise en page weloveyou.ch

Impression printzessin.ch

Chère lectrice, cher lecteur,

Intermundo cherche à ouvrir l'accès aux échanges interculturels de jeunes à tous! Les échanges permettent bien sûr d'améliorer considérablement les connaissances linguistiques des individus, mais également de développer des compétences personnelles et sociales. La preuve : les employeurs valorisent de plus en plus les expériences d'échange des collaborateurs, tout comme les compétences ainsi acquises. Pourtant, la mobilité des apprentis en est encore à ses balbutiements. C'est justement ce qu'Intermundo s'est donné pour mission de changer en s'alliant à ses organisations membres pour mettre en place des actions de lobbying et de relations publiques ciblées, afin de réduire les obstacles et de créer de nouveaux modèles d'échange. Et cette question est plus que jamais d'actualité. C'est ce que prouvent les évolutions récentes dans le cadre des programmes européens en faveur de la mobilité. Intermundo dispose d'une grande influence dans ce domaine, ce qui a permis de positionner l'organisation en tant que centre de compétences des échanges interculturels au niveau suisse au cours de ces dernières années. Des projets comme Plateforme interculturelle sur Boostbox ou le Compendium sur les effets des échanges de jeunes ont notamment contribué à ce positionnement. Intermundo prouve ainsi que les échanges de jeunes organisés par des associations privées et financés par des sociétés privées ont pris une longueur d'avance! Pour que cela continue, l'association faîtière des échanges de jeunes a investi dans le long terme en créant un nouveau site Internet et un outil de recherche amélioré pour les différents programmes d'échanges. J'aimerais remercier ici toutes les personnes qui ont contribué, grâce à leur engagement, leurs connaissances ou leur financement, au succès de nos démarches!

Sabine Siegrist



« La formation implique de franchir des frontières au quotidien, y compris des frontières géographiques. »

Felix Tschirky

Vice-recteur Centre de formation professionnelle et continue de Wil-Uzwil

Centre de compétences pour les échanges de jeunes

Un échange, ce n'est pas seulement apprendre ou améliorer une langue étrangère. Un échange interculturel a des impacts qui vont bien au-delà : il permet de développer des aptitudes comme la confiance en soi, la créativité, la flexibilité et l'ouverture envers des cultures étrangères. Intermundo est convaincue que l'échange culturel, à travers ses bénéfices multiples et complexes, accroît les compétences personnelles, sociales et linguistiques et contribue à une meilleure compréhension entre les peuples dans notre monde globalisé.

C'est la raison pour laquelle Intermundo entend faire en sorte que l'échange de jeunes fasse partie intégrante de la formation. Le but du projet centre de compétences pour l'échange de jeunes est de conférer la qualité requise à cette mission, afin qu'elle soit considérée avec sérieux. Financé par la Fondation Mercator Suisse, le projet comprend quatre volets.

Intermundo aspire à promouvoir la reconnaissance sociale et les effets de l'échange auprès des jeunes et de leurs parents, des leaders d'opinion en politique et économie, ainsi que des prescripteurs.

Les quatre volets du centre de compétences pour les échanges de jeunes

	2014	2015	2016
Plateforme interculturelle sur Boostbox			
Compendium sur les effets des échanges			
Analyse des tendances			
Mobilité des apprentis			

Plateforme interculturelle sur Boostbox

Les échanges interculturels occasionnent des changements complexes chez les jeunes. Or, lorsqu'ils reviennent d'un échange, ils ont parfois de la peine à mettre des mots sur leurs expériences, qu'elles soient personnelles, interculturelles ou professionnelles.

Le nouveau module interculturel du portail Boostbox permet aux jeunes de découvrir leurs points forts avant, pendant et après leur séjour d'échange et de d'identifier leurs propres compétences interculturelles.

Outre la possibilité de faire une auto-évaluation et une évaluation externe, le module interculturel de Boostbox contient également un outil pour créer un blog pouvant être utilisé par les élèves durant leur séjour à l'étranger.

Le nouveau module interculturel de la plateforme interactive Boostbox a été lancé en mai 2015 après d'intenses travaux; il est disponible gratuitement pour tous les jeunes et les organismes intéressés: www.boostbox.ch/fr



Compendium sur les effets des échanges de jeunes

De nombreuses études nationales et internationales ont cherché à savoir comment et dans quels domaines les échanges interculturels affectaient les jeunes. Intermundo a étudié les principales conclusions de plus de 200 travaux de recherche et les a résumées dans une publication clairement structurée. Cette dernière fournit donc un aperçu unique et différencié sur les résultats de la recherche dans le domaine des effets des échanges interculturels au niveau international.

Les chercheurs sont unanimes : un échange interculturel renforce différentes compétences de base. On constate notamment des impacts profonds dans les compétences personnelles et interculturelles. Dans l'ensemble, les compétences acquises durant un échange, étant à la fois diverses et complexes, contribuent à augmenter la tolérance envers autrui, tout comme la compétitivité des jeunes sur le marché de l'emploi. L'échange de jeunes joue donc un rôle primordial du point de vue social et économique.

Grâce aux conclusions de cette nouvelle méta-étude, Intermundo, en tant qu'association faîtière, peut s'engager de manière ciblée et en se servant d'arguments scientifiques pour la promotion et la reconnaissance des échanges de jeunes au niveau national et international.

Le compendium ainsi que trois flyers concernant les thèmes école, jeunes et politique/économie ont été publiés en automne 2015 et peuvent être obtenus gratuitement auprès d'Intermundo.

Pour de plus amples informations sur les effets des échanges de jeunes : www.intermundo.ch/fr/impact

Analyse des tendances relatives à l'échange de jeunes

Prendre le bateau pour faire un échange en Amérique? Ce qui était tout à fait normal durant une bonne partie du XX^e siècle paraît quelque peu surréaliste pour la jeunesse d'aujourd'hui. L'échange de jeunes a également évolué au fil des années par rapport au choix de la destination, au type de programme et aux attentes. Les tendances qui se dessinent dans le domaine des échanges interculturels sont influencées aussi bien par les changements sociaux, économiques et politiques que par les exigences et les objectifs individuels.

Pour Intermundo, en tant qu'association faîtière suisse pour la promotion des échanges de jeunes, et pour ses organisations membres, il est à la fois intéressant et important d'identifier ces tendances et de les analyser. Le projet d'analyse des tendances a par conséquent l'objectif d'étudier la situation actuelle sur le marché suisse des échanges.

Intermundo est actuellement en train de recueillir des données par le biais d'un travail de bachelor et d'un travail de master, et de différentes enquêtes et interviews. Ces analyses permettront d'identifier les principales tendances qui se dessinent en Suisse jusqu'à la fin 2016.

«Ces compétences interculturelles revêtent une grande importance dans un monde de plus en plus globalisé. La formation de jeunes créatifs avec des compétences sociales et une grande capacité d'adaptation est l'indicateur du succès social et économique de la Suisse.»



Mauro Dell'Ambrogio
Secrétaire d'Etat à la formation
à la recherche et à l'innovation

Mobilité des apprentis

Les deux tiers des jeunes Suisses choisissent de faire une formation professionnelle et doivent donc jouir de la même facilité d'accès aux programmes d'échange qui permettent d'acquérir des compétences importantes que les jeunes fréquentant gymnases et universités. La promotion de la mobilité des apprentis est donc l'une des priorités d'Intermundo. Le projet mobilité des apprentis vise à sensibiliser les formateurs professionnels, le corps enseignant, les parents, les jeunes, ainsi que le monde économique et politique au fait que la formation professionnelle et les échanges interculturels ne s'excluent pas mutuellement. Au contraire, ils se complètent.

Le projet a été lancé en avril 2015 par une recherche approfondie sur la situation actuelle du marché et des études qui ont été faites en la matière. Suite à cela, un intense travail de lobbying, qui a permis de nouer des contacts utiles et de développer des idées de projets pilotes, a été mené auprès d'associations professionnelles et sectorielles, d'entreprises et d'écoles professionnelles. L'élaboration de moyens de communication permettant d'informer et de sensibiliser le public, ainsi que la création d'un groupe de travail en collaboration avec différentes organisations membres ont permis au projet de faire un pas de géant.

Le projet de mobilité des apprentis, qui est résolument tourné vers l'avenir, se poursuivra en 2016 de manière participative. Il est ainsi prévu d'élaborer de nouvelles approches à l'échange interculturel dans le cadre de la formation professionnelle, puis de les rendre publiques.

Pour de plus amples informations sur le projet de mobilité des apprentis: www.intermundo.ch/fr/mobilite-des-apprentis



« La mobilité de nos apprentis apporte à notre entreprise des compétences interculturelles élémentaires. »

Andreas Bischof
Responsable de la formation professionnelle
Bühler Management AG

La qualité des échanges de jeunes

L'association faitière possède, depuis quelques années, une norme de contrôle pour les échanges de jeunes en Suisse grâce au certificat Intermundo-SQS. Cette norme de qualité pour les échanges de jeunes est un gage de sécurité et de transparence. Les exigences de qualité très strictes du certificat ont été retravaillées en 2015 par la commission de qualité, permettant ainsi de prendre en compte de nouveaux aspects. L'assemblée des délégués d'Intermundo a approuvé le nouveau catalogue de critères la même année.



Avec les offres de mobilité qui sont toujours plus nombreuses, le certificat Intermundo-SQS a gagné en importance. Le conseil et l'accompagnement font partie des critères-clés auxquels doivent répondre les programmes d'échange de jeunes. Les organisations certifiées sont également évaluées en fonction des conditions de sécurité, de sérieux et de transparence qu'elles doivent remplir. Par ailleurs, les critères de continuité et de durabilité qui les distinguent des séjours de «volontourisme» proposés par les prestataires commerciaux figurent aussi parmi les aides à l'orientation fournies par le certificat.

Les contrôles menés de manière indépendante par le SQS (Association Suisse pour Systèmes de Qualité et de Management) et répartis tout au long de l'année sous revue permettent d'attester que les organisations d'échange effectuent un travail de très haute qualité.

Promotion de Jeunesse en Action

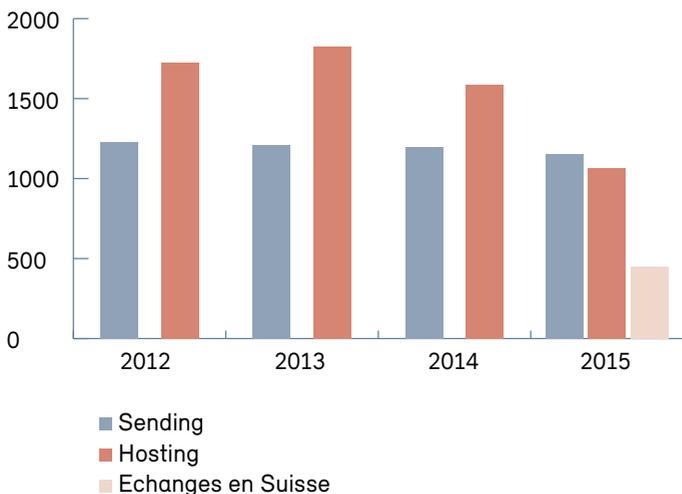
Les possibilités offertes par le programme européen Jeunesse en Action sont communiquées aux jeunes, principal groupe cible, par une chargée de promotion, dont le poste a été spécialement créé à cet effet. Dans ce cadre, les associations faïtières Intermundo, AFAJ, CSAJ et Infoclic.ch ont renforcé leur collaboration afin de mieux coordonner leurs actions.

Dans le but de promouvoir le programme européen Jeunesse en Action auprès des organisations qui œuvrent dans le secteur des activités de jeunesse extrascolaires, les associations faïtières ont renforcé leur collaboration depuis juillet 2015. L'objectif est d'informer les organisations sur les offres de Jeunesse en Action, de présenter les différents projets possibles et de transmettre des informations concernant les offres de formation et de réseautage.

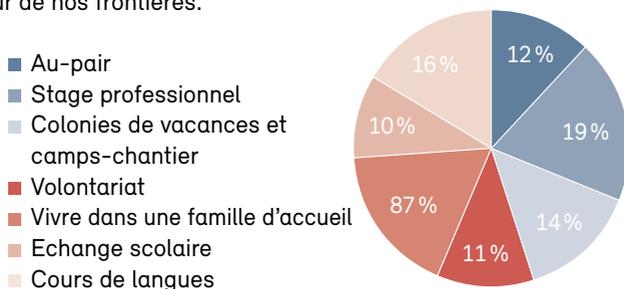
www.intermundo.ch/fr – nouveau contenu, nouveau design

Le nouveau site Internet de l'association faïtière Intermundo a été lancé en automne 2015. Il se présente sous un nouveau design et a été remodelé pour améliorer la présentation des informations relatives à l'échange de jeunes. Désormais, le site Internet d'Intermundo peut également être consulté sans entraves sur les tablettes et les smartphones grâce au responsive webdesign. Par ailleurs, le moteur de recherche «programmes d'échange» offre dorénavant la possibilité de chercher un stage professionnel. L'introduction de ces nouveautés a eu un impact direct sur le travail de nos organisations membres, qui reçoivent toujours plus de demandes via notre site Internet.

Tendances et statistiques 2015



Les organisations représentées au sein de notre association faîtière contribuent à une part importante des échanges de jeunes en Suisse. Le nombre total d'élèves (1159) qui partent en échange (sending) est resté constant au fil des années. La catégorie «échanges au sein de la Suisse», nouvellement représentée depuis 2015, illustre les efforts qui sont déployés pour promouvoir les échanges culturels à l'intérieur de nos frontières.



Les demandes effectuées par le biais du moteur de recherche d'Intermundo permettent de supputer dans quelle mesure les jeunes souhaitent lier un échange avec l'acquisition de compétences linguistiques ou professionnelles. Les stages professionnels, tout comme les séjours au sein d'une famille d'accueil, sont recherchés de manière ciblée par près d'un jeune sur cinq.

Groupe de travail Ecole

L'échange scolaire reste un échange classique. Chaque année, de nombreux élèves d'échange étrangers viennent en Suisse et fréquentent une école locale. Les expériences que les jeunes font durant cette année loin de la maison sont marquantes pour leur avenir tant personnel que professionnel. Il est d'autant plus important d'offrir un suivi compétent à tous les participants au programme d'échange pour que ce dernier soit perçu comme un enrichissement. C'est dans cette optique que le groupe de travail Ecole a été mis sur pied par quatre organisations d'échange : AFS, International Experience, Rotary Echanges de Jeunes et YFU.

En 2015, le groupe de travail Ecole a réalisé différents projets avec le concours d'Intermundo. Trois d'entre eux sont décrits ci-après :

Forum d'échange Intermundo à Zurich

L'idée du forum est, d'une part, d'offrir la possibilité aux représentants scolaires d'échanger leurs expériences au sujet des échanges scolaires et, d'autre part, de leur donner l'occasion de discuter de manière directe avec les quatre organisations représentées au sein du groupe de travail.

Afin d'élargir l'horizon du forum, tous les gymnases de Suisse allemande ont été conviés à participer en 2015. Les échanges intercantonaux ont permis de nourrir les discussions et de faire des comparaisons intéressantes.

Autre nouveauté au programme : la brève intervention d'une ancienne élève d'échange. Quelque 25 ans plus tard, elle s'est remémorée son séjour au Japon, qui a eu un impact considérable sur sa vie personnelle et professionnelle.

Le groupe de travail Ecole saisit l'occasion pour remercier tous les participants pour leur ouverture, leur confiance et leur engagement dans le domaine des échanges scolaires.

Newsletter pour les écoles

Le groupe de travail Ecole diffuse une newsletter pour informer les gymnases suisses de tout ce qui concerne les échanges scolaires et les écoles. Disponible en français également depuis 2015, la newsletter contient des actualités, des nouveautés et des informations contextuelles. Elle est envoyée par courriel deux fois par an. Les écoles, les autorités et les enseignants intéressés peuvent en tout temps s'y abonner sur le site Internet d'Intermundo.

Nouveau portail pour les écoles sur le site Internet

Dans le cadre de la refonte du site Internet d'Intermundo, un nouveau portail «Documentation pour les écoles» a été mis en place. Il constitue, avec la newsletter pour les écoles, une source majeure d'informations pour les établissements scolaires qui souhaitent promouvoir les échanges interculturels. Outre des informations actuelles, différentes publications sur le thème des échanges de jeunes et des écoles ainsi que des documents pratiques destinés aux responsables des échanges peuvent être téléchargés gratuitement.



«Les rencontres internationales de jeunes offrent la possibilité d'acquérir de l'expérience, de se former et d'agir, et permettent de développer l'une des compétences clés pour la main-d'œuvre spécialisée et les cadres supérieurs dans la société moderne: la capacité d'action interculturelle.»

Prof. Dr. phil. Dr. h.c. Alexander Thomas, i. R.
Université de Regensburg



Les particularités d'Intermundo

En tant qu'association indépendante sur le plan politique et religieux, Intermundo promeut les échanges interculturels de jeunes depuis près de trois décennies. Intermundo s'engage sur le plan politique, économique et social pour que les programmes d'échanges de jeunes soient reconnus comme une formation à part entière et pour permettre au plus grand nombre possible de jeunes d'y participer. Nous sommes convaincus que, dans le cadre d'un échange, les jeunes acquièrent des compétences personnelles et interculturelles fondamentales, qui contribuent à la compréhension entre les peuples dans notre monde de plus en plus globalisé.

Les organisations membres d'Intermundo proposent différents types d'échanges aux quatre coins du monde. A but non lucratif, elles ont toutes obtenu le certificat Intermundo-SQS qui garantit la qualité et la durabilité de leur travail.

En tant que centre de compétences, Intermundo sert également de point de contact pour différents publics. D'une part pour les jeunes et les parents souhaitant se renseigner sur les différentes possibilités d'échange. L'association propose ainsi un moteur de recherche qui établit une liste des multiples programmes d'échange selon les attentes de chacun :

www.intermundo.ch/fr/moteur-de-recherche.

En tant qu'association faîtière suisse, Intermundo est, d'autre part, l'interlocutrice pour les milieux politiques et économiques, les autorités et les médias.



« L'échange permet aux jeunes de faire une multitude d'expériences marquantes pour la vie. Intermundo et ses organisations membres veillent à ce que les programmes d'échange présentent un haut niveau de qualité. »

Alexander Brogli
Exchange Coordinator Ecole cantonale de Zoug

Comité et bureau

Après son engagement en tant que président et de longues années passées au sein du comité, Marco Buser a décidé de se retirer. Le comité et l'association remercient cordialement le président sortant pour son engagement. Sabine Siegrist a repris le siège vacant. En 2015, elle a dirigé le comité en suivant des objectifs bien précis. Nous accueillons par ailleurs Maurus Achermann au sein du comité et nous nous réjouissons de poursuivre notre bonne collaboration avec lui.

Le comité (à fin 2015)

Sabine Siegrist, présidente
 Jürg Rüttimann
 Ursula Gervasi
 Regina Zürcher
 Rahel Loretan
 Maurus Achermann

Bureau



Guido Frey
 Directeur



Sonja Luterbach
 Gestion de projet /
 responsable
 du secrétariat



Noemi Helfenstein
 Collaboratrice
 de projet Mobilité
 des apprentis
 (dès avril 2015)



Stefan Brunner
 Collaborateur du projet
 Compendium sur les
 effets des échanges
 (jusqu'en mai 2015)



Alina Reber
 Apprentie commer-
 ciale en 3^e année
 (jusqu'en juin 2015)



Blerta Imeri
 Stagiaire maturité
 professionnelle
 (dès août 2015)

Remerciements

Intermundo tient à adresser ses plus vifs remerciements à toutes celles et ceux qui nous ont soutenus et inspirés de différentes manières en 2015.

Donateurs, partenaires et amis de l'association

Centres d'orientation professionnelle de la Suisse · Checkpoint Berne · CoalitionEducation ONG · Conseil suisse des activités de jeunesse (CSAJ) · Coordination des échanges scolaires du canton de Fribourg · Dipartimento dell'educazione della cultura e dello sport del Canton Ticino · Echanges linguistiques des écoles vaudoises · EEE-YFU · Erziehungsdepartement Basel-Stadt · European Federation for Intercultural Learning EFIL · Fondation Mercator Suisse · infoklick.ch · Microsoft Suisse · Network European Exchange Platforms NEEP · Office fédéral des affaires sociales OFAS · Secrétariat d'Etat à la formation, à la recherche et à l'innovation SEFRI · Secrétariat d'Etat aux migrations SEM

Nous remercions également toutes les personnes qui ont soutenu les activités d'Intermundo de par leur précieuse collaboration.

Organisations membres d'Intermundo

AFS · Agrimpuls · Fondation Echanges de Jeunes Suisse – CEI · GVSI · ICYE · IFYE · International Experience Schweiz · Pro Filia · Rotary Echanges de Jeunes · SCI · Weltweitblick Experiment Switzerland · Workcamp Switzerland · YFU

«Un stage professionnel à l'étranger est une expérience à la fois intense et précieuse pour les jeunes apprentis. Ils sont confrontés à de nouvelles normes et à une nouvelle culture d'entreprise, tout en améliorant leurs compétences linguistiques. Grâce à leur stage à l'étranger, ils ont la possibilité de poursuivre leur développement personnel et, lorsqu'ils rentrent, ils sont fiers des compétences interculturelles qu'ils ont acquises.»



Elisabeth Troy

Responsable de la formation professionnelle
Cliniques psychiatriques universitaires de Bâle



Bilan au 31.12.2015

19

Actifs	2015	2014
Actifs circulants		
Liquidités et titres	88 842.83	163 205.27
Créances	3 916.35	1 392.95
Autres créances à court terme	183.30	0.00
1 Actifs transitoires	31 893.95	9 850.40
Total des actifs circulants	124 836.43	174 448.62
Actifs immobilisés		
2 Immobilisations financières	15 406.85	15 389.60
Immobilisations corporelles meubles	2.00	2.00
Total des actifs immobilisés	15 408.85	15 391.60
Total des actifs	140 245.28	189 840.22
Passifs		
Capital étranger à court terme		
Engagements à court terme	21 235.55	11 305.10
3 Passifs transitoires	17 558.85	80 635.85
Total du capital étranger à court terme	38 794.40	91 940.95
Fonds propres		
Capital	97 899.27	85 596.54
Total fonds propres	97 899.27	85 596.54
Résultat de l'exercice	3 551.61	12 302.73
Total des passifs	140 245.28	189 840.22

20 Compte de résultat du 1.1. au 31.12.2015

Charges	Budget 2015	Comptes 2015	Comptes 2014
Recettes association	88 900.00	85 747.30	83 904.55
4 Recettes prestations bénévoles	31 000.00	22 560.00	38 280.00
Recettes services	6 000.00	6 937.60	4 206.05
5 Contributions Office fédéral des assurances sociales OFAS/ LEEJ	160 000.00	154 686.00	150 000.00
6 Recettes projets	192 300.00	117 800.00	63 564.00
Total des recettes	478 200.00	387 730.90	339 954.60
Charges			
Dépenses pour prestations de tiers			
Dépenses association	5 500.00	5 725.54	4 009.90
Dépenses prestations bénévoles	31 000.00	22 560.00	38 280.00
7 Dépenses services	19 000.00	14 555.60	13 383.20
8 Dépenses projets	192 300.00	131 448.50	86 365.20
Dépenses communication, représentation et frais de voyage	24 500.00	13 272.95	16 558.85
Dépenses défense des intérêts	10 000.00	6 862.45	1 099.40
9 Dépenses centre de compétences	12 000.00	12 208.50	657.90
Total dépenses pour prestations de tiers	294 300.00	206 633.54	160 354.45
Résultat brut 1	183 900.00	181 097.36	179 600.15
Frais de personnel			
10 Salaires	125 000.00	180 270.55	131 994.55
Assurances sociales	19 800.00	27 790.00	19 582.80
Autres frais de personnel	3 500.00	3 332.50	2 600.20
11 Imputation frais de personnel	0.00	-68 656.20	-27 325.25
Total des frais de personnel	148 300.00	142 736.85	126 852.30
Résultat brut 2	35 600.00	38 360.51	52 747.85

Charges	Budget 2015	Comptes 2015	Comptes 2014
Autres charges d'exploitation			
Frais de locaux	16 990.00	16 927.60	16 736.95
Entretien, réparations et remplacements	1 500.00	1 844.60	1 130.60
Assurance de choses, taxes, émoluments, autorisations	600.00	344.95	344.95
Frais d'énergie et d'élimination des déchets	500.00	175.35	576.75
Frais d'administration et d'informatique	16 250.00	15 991.00	12 843.25
Autres charges d'exploitation	500.00	0.00	0.00
Total des autres charges d'exploitation	36 340.00	35 283.50	31 632.50
Résultat d'exploitation 1 (avant résultat financier)	-740.00	3 077.01	21 115.35
Résultat financier			
Charges financières	0.00	41.50	12.75
Autres charges financières	250.00	165.05	211.38
Produits financiers	250.00	536.45	170.65
Total du résultat financier	0.00	-329.90	53.48
Résultat d'exploitation 2 (avant amortissements)	-740.00	3 406.91	21 061.87
Amortissements			
Total des amortissements	0.00	0.00	7 303.30
Produits extraordinaires et d'exercices antérieurs			
Charges extraordinaires	0.00	0.00	2 949.00
Produits d'exercices antérieurs	0.00	-147.50	-1 622.95
Dépenses d'exercices antérieurs	0.00	2.80	129.79
Total des produits extraordinaires et d'exercices antérieurs	0.00	-144.70	1 455.84
Résultat annuel	-740.00	3 551.61	12 302.73

Annexe aux comptes annuels

Les comptes annuels présentent une image fidèle (true and fair view) du patrimoine, de la situation financière et des résultats. Les précisions sur les différents postes aident à la compréhension du bilan et du compte de résultat.

1. Actifs transitoires : la plupart de ces actifs englobent des prestations des projets Boostbox et Mobilité des apprentis qui seront facturées l'année suivante.
2. Immobilisations financières : fonds du personnel pour garantir les obligations.
3. Les passifs transitoires comprennent la provision constituée dans le cadre du poste « développement du centre de compétences » selon le budget 2015.
4. Recettes prestations bénévoles : par leur engagement bénévole, le comité et les groupes de travail fournissent une contribution importante au fonctionnement de l'association. L'équivalent monétaire de cette valeur est inscrit à l'identique dans les recettes et les dépenses.
5. Les contributions de l'Office fédéral des assurances sociales OFAS du contrat de prestations 2014 – 2016.
6. La mise en œuvre des projets présente des besoins financiers reportés dans le temps. Par rapport au budget, les recettes s'élèvent à 61 % et les dépenses à 68 % des montants prévus ; cf. point 8.
7. Dépenses services : dépenses du groupe de travail Ecole, assurance responsabilité civile, certifications.
8. Dépenses projets : Boostbox interculturel, Compendium sur les effets des échanges de jeunes, analyse des tendances et plan d'action pour la mobilité des apprentis.
9. Les résultats des projets sont imputés au compte « dépenses projets ». L'effort financier requis doit être comptabilisé l'année suivante (cf. point 3).
10. Les charges salariales contiennent également les parts de salaire dans le cadre des projets. Celles-ci sont indiquées séparément sous le point 11 et sont incluses dans le compte « dépenses projets » (cf. point 8).

La comptabilité d'Intermundo est tenue par la fiduciaire Schneider Treuhand und Revisions AG. Cet organe de révision indépendant a révisé et approuvé les comptes annuels 2015 le 1 avril 2016.

Exonération fiscale

Etant reconnue d'utilité publique, l'association faîtière Intermundo est exonérée d'impôts. En soutenant Intermundo, vous apportez votre contribution à une bonne cause et à la société en encourageant la promotion des échanges de jeunes. Les dons versés à Intermundo peuvent être déduits des impôts.





INTERMUNDO

Schweizerischer Dachverband zur Förderung von Jugendaustausch
Association faîtière suisse pour la promotion des échanges de jeunes
Associazione mantello svizzera per la promozione dello scambio inter giovanile
Associazion da tetg svizra per la promozion dals barats da giuvenils
Swiss umbrella association for the promotion of youth exchange

INTERMUNDO

Association faîtière suisse pour
la promotion des échanges de jeunes
Gerbergasse 39
Case postale
CH-3000 Berne 13

T +41 (0)31 326 29 20

info@intermundo.ch
www.intermundo.ch/fr